



## Noticias

**NUEVO MISAL.** El domingo 5 de marzo (en la víspera, el sábado 4) comienza a usarse en todas las diócesis de España la **nueva edición del Misal Romano**. "La publicación de una nueva edición en lengua española del Misal Romano, la III de acuerdo con la reforma litúrgica del Concilio Vaticano II, ofrece una buena ocasión para examinar y mejorar nuestras celebraciones de la Eucaristía. Se ha realizado una nueva traducción de todo el Misal, fruto de la instrucción "*Liturgiam authenticam*", sobre el uso de las lenguas vernáculas en la edición de los libros de la

liturgia romana. Esta última traducción ha exigido una mayor fidelidad literal a los textos originales respecto de las versiones realizadas en los primeros años de la reforma litúrgica. **El cambio más significativo de traducción afecta a las palabras de la consagración del vino: el pro multis, hasta ahora traducido "por todos los hombres", se ha de decir a partir de ahora "por muchos". Es una variación que trata de ser fiel a las palabras del Señor en la última cena, sin excluir en absoluto el alcance universal de la salvación.** Os iremos informando, en sucesivos "Toma y Lee", de más novedades.

**VIA CRUCIS. Todos los viernes** de cuaresma hacemos el ejercicio del via crucis **a las 19,00 h.** Cada día uno de los grupos parroquiales se encarga de su preparación y ejecución. Contemplamos al Señor en el camino del Calvario, al final del cual «*pusiste tu cruz como un puente hacia la muerte, de modo que los hombres puedan pasar del país de la muerte al de la Vida*» (San Efrén el Sirio, *Homilía*).

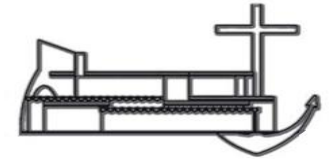
**PEREGRINACIÓN A FÁTIMA. Tenemos hasta el día 20 de marzo para contar con 30 participantes inscritos antes de dar por hecha la realización de la peregrinación.** Que será entre los días **24 y 27 de abril** (4 días y tres noches), permaneciendo en un hotel de Fátima y haciendo excursiones a diversos lugares, entre ellos Lisboa. Los interesados pueden apuntarse en el despacho parroquial. En los carteles expuestos podéis encontrar más información.

**CURSO DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA.** Organizado por la Vicaría III y el CEFOR, se dictará **los martes del 14 de marzo al 30 de mayo**, de las 18,00 a las 21,00 h., en **Scout Madrid Hostel. Calle Entre Arroyos, 19 Bis.** Cada día es tratado un tema de formación social con la orientación de un especialista. Se entregará un diploma de asistencia a los que participen al menos en 80% de las sesiones. Se puede inscribir a través de Internet en la dirección [www.bit.ly/dsi-vicaria3](http://www.bit.ly/dsi-vicaria3) o contactar a través de **629178167 o [tincta2000@gmail.com](mailto:tincta2000@gmail.com).**

# Toma y Lee



Parroquia Sta. Ana y la Esperanza  
PP. Agustinos



**Hoja Parroquial nº 604**

*Tiempo de Cuaresma - Ciclo A \* 5 de marzo de 2017*

## EL ESPÍRITU DE DIOS NOS RENUEVA

En un resumen entresacado de los capítulos 2º y 3º del Génesis, el autor de la primera lectura se preocupa de la creación del hombre y de su condición en la tierra. "*Del barro y del aliento*" (espíritu), son los dos componentes que explican todas las tensiones y todo el dramatismo de la naturaleza humana. Ve, sobre todo, que hay una peligrosa tendencia al mal, a creerse dioses, a disfrutar de lo que le apetece contra la Ley de Dios. El ser humano se cree más sabio que Dios, y de ahí vienen sus desgracias. Al autor no le importa saber por pura curiosidad científica qué sucedió hace un millón de años: le importa conocer qué es el ser humano, y expresa con este relato algo fundamental de su fe: con Dios, la luz y el orden; sin Dios, el caos y la desgracia.

La manzana simboliza el poder de seducción que hay en el hombre y en las cosas. El pecado no es "un error gastronómico", sino el querer ser como Dios, el oponerse a Dios, el querer vivir sin Dios; la autosuficiencia total: negarse a servir, negarse a morir, negarse a amar. Las consecuencias todas las conocemos, el vacío, la insatisfacción, el desorden interior y la ruptura del equilibrio en todas las relaciones: con Dios, con los otros, con la naturaleza, con nosotros mismos. Sólo cuando se nos abren los ojos nos damos plenamente cuenta de que nos hemos equivocado. Entonces hacemos nuestra la súplica del salmo: "*Misericordia, Señor, hemos pecado*" y recibimos el perdón gratuito del Señor a raudales.

En el evangelio de hoy contemplamos a Jesús en el desierto preparándose para su misión. Y en la austeridad y soledad del desierto surge la tentación, sus tentaciones son las nuestras. La primera corresponde a la ambición de bienes materiales, de dinero, riquezas, etc. Nos enseña a anteponer los valores del espíritu a los valores del cuerpo. La segunda es la tentación de la vanidad, de la soberbia, de la arrogancia. Nos indica el valor de la humildad no sólo ante Dios, sino también ante los hermanos, pues hemos de servir si queremos ser verdaderamente grandes. La tercera es la tentación del afán de poder, de dominio sobre los demás. Un vicio evidente en muchos cargos públicos laicos y religiosos y origen de muchas desgracias y crímenes. Nos enseña que sólo a Dios se debe adorar. Que durante esta cuaresma **el espíritu de Dios nos renueve**, sane nuestro corazón y limpie nuestro pecado.

## LITURGIA DE LA PALABRA

### GÉNESIS 2, 7-9; 3, 1-7

El Señor Dios modeló al hombre del polvo del suelo e insufló en su nariz un aliento de vida, y el hombre se convirtió en ser vivo. Luego el Señor Dios plantó un jardín en Edén, hacia oriente, y colocó en él al hombre que había modelado. El Señor Dios hizo brotar del suelo toda clase de árboles hermosos para la vista y buenos para comer; además, el árbol de la vida en mitad del jardín, y el árbol del conocimiento del bien y el mal. La serpiente era más astuta que las demás bestias del campo que el Señor había hecho. Y dijo a la mujer: «¿Conque Dios os ha dicho que no comáis de ningún árbol del jardín?». La mujer contestó a la serpiente: «Podemos comer los frutos de los árboles del jardín; pero del fruto del árbol que está en mitad del jardín nos ha dicho Dios: "No comáis de él ni lo toquéis, de lo contrario moriréis"». La serpiente replicó a la mujer: «No, no moriréis; es que Dios sabe que el día en que comáis de él, se os abrirán los ojos, y seréis como Dios en el conocimiento del bien y el mal». Entonces la mujer se dio cuenta de que el árbol era bueno de comer, atrayente a los ojos y deseable para lograr inteligencia; así que tomó de su fruto y comió. Luego se lo dio a su marido, que también comió. Se les abrieron los ojos a los dos y descubrieron que estaban desnudos; y entrelazaron hojas de higuera y se las ciñeron.

### SALMO RESPONSORIAL

Misericordia, Señor, hemos pecado

### ROMANOS 5, 12-19

Lo mismo que por un hombre entró el pecado en el mundo, y por el pecado la muerte, y así la muerte se propagó a todos los hombres, porque todos pecaron... Pues, hasta que llegó la ley había pecado en el mundo, pero el pecado no se imputaba porque no había ley. Pese a todo, la muerte reinó desde Adán hasta Moisés, incluso sobre los que no habían pecado con una transgresión como la de Adán, que era figura del que tenía que venir. Sin embargo, no hay proporción entre el delito y el don: si por el delito de uno solo murieron todos, con mayor razón la gracia de Dios y el don otorgado en virtud de un hombre, Jesucristo, se han desbordado sobre todos. Y tampoco hay proporción entre la gracia y el pecado de uno: pues el juicio, a partir de uno, acabó en condena, mientras que la gracia, a partir de muchos pecados acabó en justicia. Si por el delito de uno solo la muerte inauguró su reinado a través de uno solo, con cuánto más razón los que reciben a raudales el don gratuito de la justificación reinarán en la vida gracias a uno solo, Jesucristo. En resumen, lo mismo que por un solo delito resultó condena para todos, así también por un acto de justicia resultó justificación y vida para todos. Pues, pasó como por la desobediencia de un solo hombre, todos fueron constituidos pecadores, así también por la obediencia de uno solo, todos serán constituidos justos.

### MATEO 4, 1-11

En aquel tiempo, Jesús fue llevado al desierto por el Espíritu para ser tentado por el diablo. Y después de ayunar cuarenta días con sus cuarenta noches, al fin sintió hambre. El tentador se le acercó y le dijo: « Si eres Hijo de Dios, di que estas piedras se conviertan en panes». Pero él le contestó: «Está escrito: "No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios"». Entonces el diablo lo llevó a la ciudad santa, lo puso en el alero del templo y le dijo: «Si eres Hijo de Dios, tírate abajo, porque está escrito: «Ha dado órdenes a sus ángeles acerca de ti y te sostendrán en sus manos, para que tu pie no tropiece con las piedras"». Jesús le dijo: «También está escrito: "No tentarás al Señor, tu Dios"». De nuevo el diablo lo llevó a una monte altísimo y le mostró los reinos del mundo y su gloria, y le dijo: «Todo esto te daré, si te postras y me adoras». Entonces le dijo Jesús: «Vete, Satanás, porque está escrito: "Al Señor, tu Dios, adorarás y a él solo darás culto"». Entonces lo dejó el diablo, y he aquí que se acercaron los ángeles y lo servían.

## REFLEXIÓN DE SAN AGUSTÍN

### «SE ACERCARON UNOS ÁNGELES Y LE SERVÍAN»

(Mt 4,11)

#### De los sermones de san Agustín (Sermón 123, 2)

«Teniendo, pues, hambre, como sabéis, le dijo el tentador: *Si eres el Hijo de Dios, di que se hagan pan estas piedras* (Mt 4,3); al que respondió él para enseñarte a ti a responderle, como lucha el emperador para que los soldados se adiestren en luchar. ¿Qué le respondió? *No de solo pan vive el hombre, sino de toda palabra de Dios* (Mt 4,4; cf. Dt 8,3). Y no hizo panes de las piedras él, que cierto pudo hacer eso, cual hizo del agua vino. Tanto le costaba, en efecto, hacer pan de una piedra; mas no lo hizo para darle al tentador con la puerta en el hocico; pues al tentador no se le vence si no se le desprecia. Una vez que hubo vencido al diablo tentador, vinieron los ángeles y le sirvieron de comer. Pudiendo como podía tanto, ¿por qué no hizo aquello e hizo esto? Leed, o mejor, recordad, lo que hace poco se os decía cuando esto hizo, es decir, vino del agua. ¿Qué añadió el evangelista? *Y creyeron en él sus discípulos* (Jn 2,11). ¿Habría creído el diablo?».

### CALENDARIO LITÚRGICO SEMANAL

<b>Lunes 6</b>	<i>Lev 19, 1-2. 11-18</i> <i>Salmo: 18</i> <i>Mt 25, 31-46</i>	<i>"Tus palabras, Señor, son espíritu y vida"</i>
<b>Martes 7</b>	<i>Is 55, 10-11</i> <i>Salmo: 33</i> <i>Mt 6, 7-15</i>	<i>"Dios libra a los justos de sus angustias"</i>
<b>Miércoles 8</b>	<i>Jon 3, 1-10</i> <i>Salmo: 50</i> <i>Lc 11, 29-32</i>	<i>"Un corazón quebrantado y humillado, oh, Dios, tú no lo desprecias"</i>
<b>Jueves 9</b>	<i>Es 4, 17k. 1-z</i> <i>Salmo: 137</i> <i>Mt 7, 7-12</i>	<i>"Cuando te invoqué, me escuchaste, Señor"</i>
<b>Viernes 10</b>	<i>Ez 18, 21-28</i> <i>Salmo: 129</i> <i>Mt 5, 20-26</i>	<i>"Si llevas cuenta de los delitos, Señor, ¿quién podrá resistir?"</i>
<b>Sábado 11</b>	<i>Dt 26, 16-19</i> <i>Salmo: 118</i> <i>Mt 5, 43-48</i>	<i>"Dichoso el que camina en la ley del Señor"</i>